大淸宣統三年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報報當刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書報紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版字印大小機器均用精工刊

第八千八百七十四號

叻報

（本館在哥實男得力門牌十一號）

印工緻絕倫並延有文士撰寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館亦登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有礙屬或文以及支離費辭者概不登錄諭後諸君來札尚新自諒則須寫真府里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹啟

辛亥八月廿九日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十一年十月二十號拜五） Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

○精緻西式信封平沽 啟者本館現由歐洲辦到西式信封一種緊頭精緻可充文房之用價極相宜每千足數僅沽銀一元二角半每百足數沽銀一角五占 諸君賜顧請至本館選購爲望特此佈聞 館謹啟

○夾舖改良 風俗有與化爲轉移規章亦因時而改革此本局所以有訂改舖數爲劃一者也忖本局各郊所售魚菜生理咸備現銀由暹辦來往往沽出貨數爲買客二八夾舖暗受吃虧不過循例隱忍入思改革未得機緣近見糖商改易貨數有一三夾舖之舉彼糖業既已行之於前而魚業應合繼之於後用是訂定九月初一日起凡 貴客有與本局各郊採買貨物除循舊例無夾舖外其魚數雜貨數訂定每百元夾舖一十三元凡本局內各郊有與各號買入貨物其貨數亦照一三夾舖一律施行兩無虧損不亦同昭公道乎特此佈告

宣統三年八月廿二日 暹郊商務局告白 J

○介紹良醫 陳雪峰先生精診方脈素擅兒科有鍼灸之術治愈者殊不乏人頗有萬家生佛之稱去歲南遊叻中懸壺於戲館街香泉號內慕名求診者無不著手成春駱驛不絕茲因遂來街萬生堂新張伊始欲得良醫駐於店中以濟羣生因聘先生兼寓店中先生有濟世之心於者不收謝禮諸君聘往臨症者請移玉至香泉號萬生堂掛號求診自然藥到回春康強逢吉也特此佈告

宣統三年八月念五日

大坡 常記號林玉田 廣壽昌陳乾初 益成號陳俊森 萬生堂沈建邦 嘯號陳善士 順松利陳梅友 香泉號蔡日昇 裕昌號陳海碧 同啟 乙

○廣告 啟者敝局凡採買魚貨以二八夾舖歷年無異也惟兌出夾舖有二八者有三七者有對半者甚至專收淨舖同人以舊例在前若突然改移恐擾及閩坡生理茲經議定凡出入魚貨夾舖仍照舊例交易以保大衆利益此佈

宣統三年八月廿六日 爪亞郊商務公局啟 丑

爪亞郊商務公局升照敬啟者昨閱貴局廣告峻論魚貨夾舖之議讀之足見貴局辦事精明獨是貴局內有兼辦糖業者但不知糖貨沽出所收數項其舖如何夾法請即登報示知以昭顯白特此佈覆

宣統三年八月廿八日 暹郊商務局頓 水

代論

雲貴總督李經羲奏查覆龍鴻聲等被參各欵摺 再續

旣經由道查明撤差。則撫臣亦無明知故縱之事。又原奏禁煙一事。本年實祇遵義一縣未種。其餘州縣。仍遍地煙苗一節。查宣統二年。龍鴻聲禁煙頗爲嚴厲。派委正佐多員。分路查禁。如興義安順等處。毘連蠻境。曾與臣文電交馳。合力須禁。以小民之痼習已深。官吏之辦事不力。若謂全省絕無煙苗。誠不敢信。原奏謂未種僅祇遵義一縣。實屬不確。又原奏該省盜賊充斥。省城外螺螄山車姓。飛山廟史姓。沙子哨許姓。大關地方。土客廿姓。先後被劫。殺傷多命。其他各屬糜爛可想一節。據查螺螄山車福興家被賊行劫。拒傷事主一案。業經獲盜二名。飛山廟在省城內。查祇史姓一家。並無被劫之事。沙子哨查無許姓。附近之水淹塘地方。有許超鬔家。出有劫案。竦防限滿。犯未弋獲。已照例開參。大關廿姓被劫。查無案據。訪諸本處人民。謂有賣豬客廿姓。聞於距大關十里之長坡被搶。又有謂廿姓係爲騙賴債主。稱被搶。是以未敢報官。原奏

或即指此。。至於其他各牘。。如北路一帶搶刼。。誠時有所聞。。然破獲者亦屬不少。。不至於糜爛。。此查明龔鴻書等各欵之實在情形也。。伏查龔鴻書老成持重。。麻靜不煩。。撫黔數年。。頗備辛勤。。治事具有條理。。惟邊徼求才倍難。。用人意存寬大。。馭下主以德化。。間或欠於威斷不無一短。。此誠不能爲之曲諱。。若就治功而論。。十長之中。。。。然該撫懸患有之。。處事公明。。並刱祖庇。。劣幕玩丁。。行爲不妥。。一經查實。。即行分別斥逐。。亦爲人所共見。。原奏指爲昏瞶。。持論太苛。。何至於此。。該撫現已開缺。。合無仰懇天恩。。免其置議。。貴州巡警道賀國昌。。查無賄實違缺。。祖護員屬等事。。惟於李友二一案。。事前失察。。咎有難辭。。應請旨交部察議。。指分貴州試用通判周綮訓。。酗酒滋擾。。行同無賴。。雲南補用巡檢周辭漢。。承審要案。。處理荒謬。。貴州補用從九沈變棠。。臨比劣丁。。爭鬧滋議。。應請旨一併革職。。貴州補用知州朱禮和。。雖無劣迹。。而人欠謹飭。。擬請飭下貴州撫臣沈瑜慶。。隨時察看。。果人贊輿論。。錢曳先陽苗[illegible]。。亦由該撫臣查劉[illegible]。。[illegible]經[illegible]免置議。。所有遵旨查明疆臣道員等被參各欵。。據實覆陳緣由。。是否有當。。理合恭摺具陳。。伏乞皇上聖鑒訓示。。謹奏。。宣統三年。。七月十五日。。奉硃批另有旨。。欽此。。

本館譯電

○祖國亂耗彙譯電音　念六日傘發轉遞英京來電云北京美國使署之守兵已再增添水師九十名云　念七日傘發轉遞英京來電云北京下令停止由京赴津之載客火車一節今已取消每日均准火車一輛往來兩地屢次傳說滿洲婦女改服漢人裝束　在滿洲北方之紅鬍子蠢躍躍欲動已令俄國陸軍即行防禦云　同日英京勞打來電云漢口消息云薩鎮冰乘一炮船已到漢口實告各國領事彼必不使租界危險云　有一火車運來官軍駐紮漢口之北方　武昌亂黨軍兵二千名及帶大炮已渡揚子江追到漢水不知何往　英國水提威士羅已乘亞勝施里底戰艦到境（前電曾譯該水提赴漢口今云到境想即指已到漢口無疑）各國戰艦五艘亦到　核計現在漢口北方之官軍共有四千名此軍操練甚精兵械充足現駐跑馬場附近守候新軍繼至　武昌亂黨往攻官軍[illegible]必有戰事　勞打電局得接北京通信員電言該處官場傳說德國之　獵式　帶牙　華打嚼各戰艦所派登岸之兵及漢口德國義勇一隊在于路上與華人爭鬬與國戰艦一艘定期明日開赴漢口云

○樹乳行情專電　本館得力太晤士西報得接念六日英京發來專電云今日出投之樹乳共有四百二十墩其中巫來由乳三百四十三墩前期共有四百六十二墩其中巫來由乳三百八十墩上乳片四司令五弁至九弁前期四司令十一弁至五司令兩弁降價五弁吉立四司令六弁至九弁前期四司令九弁至五司令一弁降價四弁上巴勝四司令三弁至五弁前期四司令五弁至七弁降價兩弁云

○戕官案讞成專電　本坡實得力太晤士西報得接二十六日納閩發來專電云日前巫人古勝曾在都洞勿呂尼地方殺死土人府官及一書記事後並其從犯被擒具控在案玆由勿呂尼之參政司親明判令正兇古勝繯首抵罪帮兇下獄三年云

○美總統脫險電音　念六日傘發轉遞英京來電云舊金山消息云橫敦巴士城車路由翳呂甲必丹起至牙威士打止當美總統之火車將過該處時在于橋下搜出炸彈十二條現方值査此事云

○土意之惡風雲電音　念六日傘發轉遞英京來電云德京外部告知來逸輪船公司云因爲土廷下令凡納契多發之燈塔其中如翳里亞德及烈施孳處已將燈火熄滅云　同日英京勞打來電云英京日日新聞云土國泊在牙里波里之艦隊昨已開行不知何往　勞打電局得接與京來電云伴官報言各國因見事必無成經將原欲干涉土意之事中止因爲意國顯然欲將直里波里全境佔據云　念四夕直里波里之土軍往攻武美尼亞傘威呂之意兵員役土軍分爲兩隊大炮兩尊意兵傷者一人時有意兵兩隊將土軍擊退意國飛舟四艘已到可以即時用于戰陣云

選電

○要電選錄　二十日港報接京訪員專電云內閣總理大臣聞鄂變大震動即召集軍諮處大臣陸軍部大臣會議一面飭民政部步軍統領衙門嚴爲防範一面責成瑞徵收復武昌并分電鄰省督撫派兵會剿○又電云鄂督瑞徵已有旨革職暫留署任○又電云湖廷已命薩鎮冰統海軍駐扼長江進勦○又電云川督趙爾豐奏亂事漸靖請將蒲殿俊羅綸等有旨不准[illegible]亂事平後解京訊辦）又電云有旨召前東三省總督錫

長來京將令代岑春煊入川○同日下午接上海訪員專電云黎元洪起事後照會漢口各國領事聲明保護外人要請勿來干預○又電云提督張彪現尚未死逃往日艦躲避○又電云廿一日亂黨據漢陽兵工廠及赫山火藥局惟鐵政局幸未燬及漢陽知府已乘城逃走

京省

○以變爲張　翰林院侍講富爾遜日前奏稱時局危迫請變通旗制改練新軍一摺其內容係請於京師除已練成鎮之禁衛軍外另行添練京旗兩鎮於東三省添練一鎮於荊州江甯廣州各添練一協於川陝福州察哈爾密雲等處各添練一標此外於青州涼州京口杭州等各練二營統計京外合成八鎮之數其餉項則由各兵底餉撙節由陸軍部籌撥經費等語當奉旨交內閣議奏內閣以此事爲軍備問題移交軍諮府核議軍諮府又以此事雖與擴張軍備有關而變通旗制則非軍諮府之權限所及聞已移咨變通旗制處核議矣

○藩部質問　肅邸對於蒙藏回各部一切行政事宜現已決定逐漸改良特提出質問書五件咨行各路將軍大臣查明咨覆以備分別核辦茲紀其概略如左（一）預擬各部落施行自治一切籌備之法（二）各盟旗警察要政應如何預備（三）教育實業兩項應如何提倡（四）各部諮議局預擬當於何年設立（五）關於墾礦路電漁牧農林等政各該處現設有若何機關并具有若何提倡之策

○學部建議　日前內閣會議以學部名義不甚適宜如陸軍海軍財政郵電爲專門學堂向不隸於學部或有因界限不淸致起衝突擬仿日本改爲文部現唐景崇擬將各專門學堂事宜劃歸學部惟由該衙門派監督一員其教育章程暨考核畢業均由學部主持以歸統一教育之名則不必另行改名又日前學部大臣建議擬此後將各省高等以上各學堂歸學部直轄以下各學堂官立者由府廳州縣監督私立公立者歸地方自治團體監督提學使司可以不設聞各大臣皆深然其說

○司農仰屋　度支部庫藏空虛司農仰屋而各省應解之款諸多延限未能剋期撥解查本年秋季各部放款尤多如江皖等省應解之款皆截留爲賑撫之用川滇黔桂又以此次川亂影響藉口將解款截作軍需種種困難情形京外實同一揆近度支大臣查詢各行省解款異常焦急昨日特分電各該省自籌費用須各處自行籌度至應解京款仍應如數解到不得藉端截留及任意移挪展緩以重部款而濟要需

西甯亂事　○西甯函云去年因回漢仇視之變死者以千計近來乃復有亂事查該府位置在通往西藏大道邊境其四周之淸眞寺幾如星羅棋布約計中國回教徒全數凡十兆人其蹤跡最盛之地爲陝西雲南甘肅三省地方官吏頗受困累而甘肅一省之回民則數在一兆半左右回漢宗教不同每以細故微嫌釀成莫大之禍亂現該處教會中所得消息則謂亂黨之主意在殺戮教士凡與教士相往返及含有外國氣味者皆彼等所必誅事勢至此甯非可畏然而地方官曾無消弭禍亂先事預防之計而尤以丹噶爾廳爲甚現亂事尚未敉平幸軍營勦撫尚稱得手叛黨被逮概置重典吾儕居此與獄囚無異出入必有護衛屋宅之外日夜有巡警防守云云據此則此次之亂不僅由於漢回宗教之不同凡有排外之意存焉是亦不可不注意也

本坡

訟牘雙斷　○日昨本坡得接吉隆電言衣嗎樹乳公司控告羅阜甫等一案今已斷定被告得直云○亞呂申施呂美因爲浮羅嗎淡地段爭執控告甚衣梅逸索賠款項一案久誌前報茲悉昨晨副臬司羅公經將斷定之詞宣示判令原告應得一十二萬四千八百一十五元九角六占及利息三千九百零九元七角八占并索堂費被告反控無效

請觀示諭　○輔政司招供車路白石荷領事招供各物及工部局招充工役均有告示告白登報觀之便悉

遺骸逐浪　○前日然申碼頭海上撈獲華屍一具剪髮西裝體無傷痕迄未知爲誰氏子

同寓作竊　○粵人黃丁寓華影實得力門牌廿五號被控二十號七點半鐘攜同寓同籍人黃禮撬門入內竊去衣箱一具內有綢衫褲及銀表銀耳寨等物值銀二百六十一元禮初不知丁祇得報聞於案至昨日丁持銀表赴搭加里峇路萬安當店附質爲一百六十七二號巡差所見疑爲盜竊拘返捕房傳禮到認無訛遂將丁送之於案

竊酒入獄　○閩人黃興在丹戎巴葛廿四號碼頭作苦力工者被控昨日在碼頭竊勃蘭池酒一樽值銀一元半由碼頭九十八號差見拘於案今午府訊判入獄十四天

竊案展訊兩則　○爪亞人加拿班尾被控昨早六點鐘在武吉巴梭家入孟加里人振奴升屋竊銀二百一十五元一角九占由三十六號二書差拘之謎案今午由府過堂展來月初六日訊○粵人陳永寓巷廚喑巴士門牌六號零五被控日前入同寓同籍婦蔡禮娘房內竊去金鈕七粒値銀六十元昨日由二百零八號二書差及六百零七號巡差拘之逮案今午由府過堂展來月初六日訊

私賣烟灰判鍰兩誌　○官醫局總差昨晚率巡丁及巡差至瓦能實得力門牌四十一號搜獲烟灰六包即拘容婦陳耀一口送案今午府訊判罰銀十元否則改禁十四天○官醫局總差昨晚又偕巡丁及巡差至怒美芝律門牌五百零九號搜獲烟灰三十二包即拘粵人林蘇妹洪案今午府訊判罰銀五元否則改禁一禮拜

淫虫入網　○孟加里人糊孖在實龍岡律門牌一十六號開設雜貨小店被控日前同街有葡婦詩蘿衣笠之十一歲幼女名勃登芝者持銀五占到伊店購糖伊抱入店內手掩其口褫去紗廊將此幼女強姦後此女回家對母言之葡婦即走至伊店辱罵一頓報聞於案送女入醫院由醫生察驗並無損傷而孟加里人畏罪遠逃至昨日十一點鐘始由四百二十號巡差在距坡二英里半將其拘獲洪案

承頂聲明　○啟者牛車水戲園後街門牌四十七號振隆發號酒牌雜貨生理原係莊吉吳掛開設今欲別圖願將酒牌店底家私全盤頂與張家宗承受定期來月初五日交易清楚從此生理盈虧均與莊吉吳掛無涉而振隆發號莊吉吳掛有與外間往來賬目揭滙保認等項請于未交易以前理明過期自悞此佈

辛亥年八月廿八日　承頂人張家宗謹啟　卅

演說佈告　○本社於九月初二晚八句鐘敬請

許濟候先生
陳樹南醫生　演說

辛亥八月廿九日　星洲書報社謹啟　卅

大荷蘭國駐叻總領事示　○大荷蘭國駐紥新嘉坡總領事府　爲招供各物事照得一千九百一十二年及一千九百一十六年蘇門答臘沿海東方之獄中及醫院所需糧食及物料等意欲招人承供爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承供者定於西一千九百一十一年十一月廿一號拜二上午十一點鐘以前將票投交棉蘭恭政司署及孟加麗𥚃恭政司署有欲知其詳細者可赴本署查詢以便如期前往投供可也特示

西一千九百一十一年十月二十號　示　卅

工部局告白　○啟者玆本局意欲招人承充在于摩敏律街立醫院之B號所中建築三合土眠宿處有欲領取合約格式紙票筒者前來本局之機器師寫字樓向大書記領取便得而被選之人本局可以令其署保銀一千元以保其造完本局之工役又由收票之日起計須在十日內訂定合約又投票人必須將票封固書明函交本局司理人限至西一千九百一十一年十一月六號拜一即華歷十一月十六日中午爲止以愚核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈

西一千九百一十一年十月二十號　新嘉坡工部局司理人波儿剌士承命謹啟　卅

憲　示

大英欽命新嘉坡轄政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供兩英寸白石二百立方碼交到國家各處火車路爲此示仰商人等一體知悉汝等有欲承供者其票富于西一千九百一十一年十月二十五號禮拜三即華九月初四日中午以前投交里答里律火車公司之司理、或機器師以憑選擇如欲領取格式紙票筒者可赴火車公司向司理人或機器師處先交按票銀五十元方能領取凡投票者其票外必須寫明投交火車公司之司理人或機器師承供誌石字樣方能合用倘已取中其票須于千四日之內訂就合約若無照行即將按票之銀充公至於棄取之權任由裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切物示

英一千九百一十一年十月二十號　示　卅

承頂聲明　○啟者石叻門門牌三百零四號德春號什貨生理原係陳曲記開創于己酉年間招同方濯陳延二人入股今因方濯陳延志圖別業願將股份抽出仍歸陳曲記承受其日後生理盈虧係陳曲記造化與方濯陳延無干而方濯陳延倘有與坡中來往賬項揭滙保認等事惟伊經手是問與德春號陳曲記無涉先此聲明免滋後論

宣統三年八月廿八日　德春號陳曲記謹啟　五

Little's Oriental Balm

Another Miracle.

精醫風症之良藥

烈多敦奧連打嗎巷　所顯之神跡實屬不能指數男子婦人爲染風症已經不能行動者業已棄去木架拐杖等項及已如常行動矣凡有由于肩部背部手部足部之風症以此奇藥即時醫好幸勿不信此事　烈多敦奧連打嗎巷　確實能治此等風症　諸君已請平常之醫生治之已癒者及已試用多種之藥而未能治癒者　諸君切勿失望到汝試服　烈多敦奧連打嗎巷　方知此藥乃是最奇之藥能治風症已癒千人之多此藥必能治癒風症無疑　此藥每罐價銀一盧卑

各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月　號

洪桂昌老舖

香港粵城 佛山江門 澳門上海

石叻 石叻新嘉坡長泰街三十六號 貴客請認招牌爲荷

扶元攖毒膠 每罇五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科驗醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水淸毒之藥過多或食京丹粉銷元神或攻瀉太甚傷其氣血或薰蒸綠撩脉致毒閉藏於筋骨此不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天窮地竭遺害妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元攖毒膠性純和味甜微苦可正本而淸源凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣攖除毒諸病拔除生子與壯保無傳毒妻兒之思至如白濁有痛無痛疔瘡入骨拔瘡骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

凡染花柳 宜早治之 內疳外疳 腫疳爛疳
鵝膍淚濁 全條爛疳 過身發疔 楊梅結毒
橫紅骨痛 毒入筋骨 苦菜橫弦 穿爛魚口
流注陰疽 久不生肌 遠年疔墜 穿頭爛鼻
爛肉爛腳 遍身腫爛 疔墜骨痛 不能下床
口爛牙落 啞爛咳血 頸癧猴疳 除發腐爛
疔漏脫肛 小兒胎毒 過食涼藥 攻伐傷氣
隱毒不洩 伏毒不化 誤服劫藥 水銀丹粉
疳疾難行 畢月經年 變症百出 磋爛臭穢
腰血淋漓 或見一症 或見數症 均烈如神

洪桂昌先生雅鑒

花柳名醫

弟染花柳症食京藥過
步將成殘疾幸聞洪
先生到叻弟即出單包
醫一月全命合家歡喜
醻謝報恩 大吽叻單
弟和正雷開鳴拜章

紅雲瘋瘋十足全愈非敎一時虛言惧世則天獻之不刼不墜

精驗大痳瘋閱歷數十年分淸三六種立刻就明言倘係染是疾症與命相連即到本堂治包醫好十全確實貧窮者不拘多少錢

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人箸裘克紹北洋則名震都門南省則名馳海國 向持 濟世主義於人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁壽同登深慶幸焉書以頌之

山西補用道韶平黃景棠題

白濁丸發行現銀七折

包醫花柳
臨症最多
藥料最真
招牌最老
止痛最快
全愈最速
天下無雙

天下第一 白濁丸

此丸專止尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症若一二服全愈重症三四服收功其效如神濁茶送下每服五角雙料一元 內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸芒葉丸疳散喉散骨痛丸白帶丸〇承辦各埠膏丹丸散

有壁天獻

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在倘若貧窮者不拘多少錢也

有壁天獻

三日止白濁 七日愈疳疔
五日消芒果 十日愈楊梅
廿日消瘰癧 即日好五淋
卅日消瘋凸 七日止血行
一月愈陰疽 五日愈陽痔
其餘花柳外科各症皆限日
全愈用藥平和永無後患醫
金敢服貧者贈藥

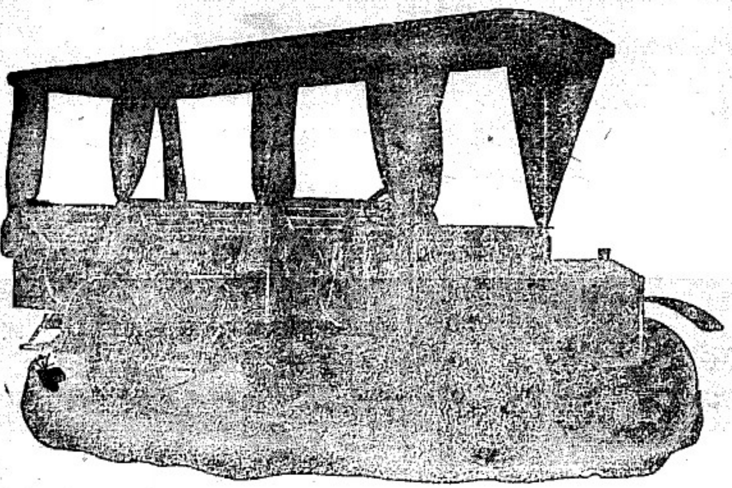
老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山畸口棧江門竹椅街澳門四孟街上海二馬路開張

宣統三年六月十九日

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君本公司知悉之寫字檯設在督直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備需各大樹乳園均有向本公司採辦機器

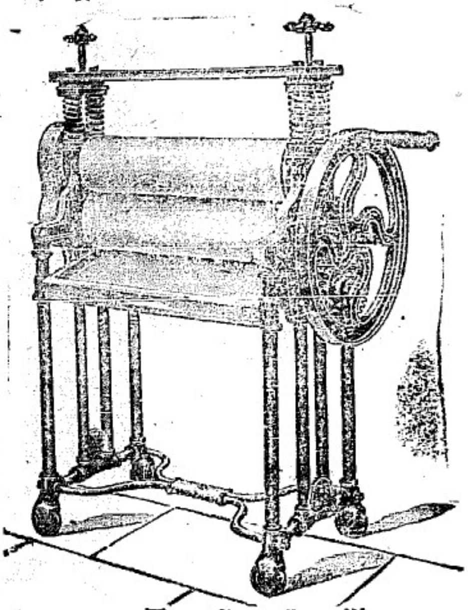


載客摩打車圖

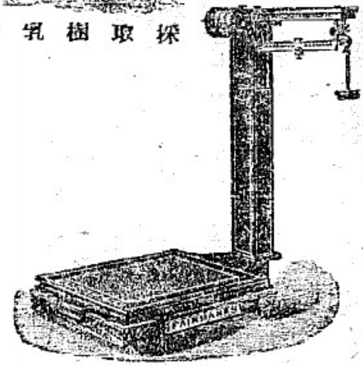
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之礦務塲有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

採取樹乳器圖

鐵綫圖



樹乳車圖



磅圖

英一千九百一十年二月號

麥加里士打有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港衆其紐弗倫嚴公司（香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價値貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納就嘅士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納就嘅士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃闊施闘有限公司之勃闘英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 牆磚等 諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納就嘅士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納就嘅士多巴尼謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及像色凡關歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡、文島、巨港、諸君有欲寄貨搭購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人驪敏申律門牌廿八號 福盛公司謹啟

君有病麼

勿謂難痊

此時宜治

君有何病。賦病乎。外感風寒乎。氣管稍痰乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凄寒慄之時。必較加重。允宜趕速醫治。譬之今日傷風。未幾即將患肺炎病。捷如桴鼓。雖緩須臾。凡患以上諸病者。應立即購司各脫油以治之。浸假而視為無關緊要。則君將費多醫之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生。皆咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。即使服了偽藥。病未之除。但仍勿視為難治之症。無藥可醫。且請試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁夫荷魚商標為記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須牢記所服務為司各脫油。並認明漁夫荷魚之商標。則決不致悞。若果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作偽者係欲敗壞司各脫之名。夥而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。

司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

時報附張

大清宣統三年辛亥

八月廿九日禮拜五

隨報派送不取分文

川警

郵傳部議覆沈秉堃岑春煊等電奏川路還股辦法大略或換股票或還現銀均聽人民自願惟查核辦股票往返需時特電致川粵鄂湘督撫請各設清理股票處先行掛號核對云

京函此間接川省電八月初閻[illegible]彭家場現已被雙流防軍攻退擊斃甚衆官兵斃二名黃水河一帶衆匪尚衆川督即令署提督田振邦親赴雙流督師攻勦溫江崇慶之匪佔據要隘四處設伏附近橋梁均被拆毀河水方漲一時尚難攻克又聞新津彭山兩縣確已失守兩處地方官皆被幽禁新津新修營房尚未竣工亦被拆毀營隊四十餘名多被殺傷成都府屬各縣幾於無地不亂西南兩路文報日久不通省外巡防各軍向係分紮各城鎮每處不過三四十人殊不足防禦當事之初趙督即飭各營防軍趕緊集合擇要緊守而道路梗阻多有不能調集一處者各州縣紛紛告警軍隊勢難兼顧現由趙督通飭各州縣令其招募練勇二三百名以資防守薪餉准其作正開銷又接重慶電云川東匪勢日熾重慶岌岌可危匪之發源皆在自流井該處駐兵僅二百名萬難防守川東南各州縣所在響應蔓延日廣現由重慶道府飛稟省憲速派大兵援勦深恐緩不濟急黔鄂兵未到又聞端午帥尚在夔州岑雲帥尚在武昌而岑帥擬力辭不復入川蓋觀於內外之感情而知其事之棘手矣

上月廿四日滇督接重慶急電謂敘州府城中大亂并有人四處放火李制軍以東川界連滇境不可不防特飭鐵路巡防第一營管帶李德厚督帶兩營星夜開赴東川

東督日前電致內閣云川亂漸歸平靖路事亦關緊要岑春煊一人到川辦理善後各事已足勝任蝸方可以不必前往以重路政等語并主張少帶兵隊以免惹人驚慌但內閣如何回覆容再續報

成都商號於七月十五日函致四川旅滬同鄉云十五早趙制台調兵護衛治城多調外邑巡防軍數百人到督署保護旋又分撥各軍將鐵路總公司並鐵路學堂圍守又將變通督署各路口子用兵禁住早飯後帖請羅綸等五人到院議話詐稱郵部有電特請會商並遣兵將顏楷閻拿並將啟智西顧兩報館各拿獲一人到院當將該兩報館器物毀壞封禁十點鐘城內聯升巷起火燒民房四五十家未到半點鐘四城門閉鎖聞羅綸等到院與趙帥言不十兩句趙帥令綁將軍再三講情故未殺即出示諭此次所拿首要與平民無干首要就擒今已解散照常開市勿聽謠言此示一出人心驚惶遍街叫喊將先皇牌位捧起各家去一人到院求放羅綸等隨有數百人各頂先皇牌到轅督院已將署門緊閉走馬街擁有巡防軍在緊不准擅入院署人民皆不得進當有欲擁進者被巡防軍放有數空槍故無人敢擁軍官妄放手槍打斃數人受傷者百餘人又出示云朝廷旨意只拿首要數人聚衆入署格殺無論所有通督署路口只准出不准入各街又巡防軍官勸諭百姓勿暴動到晚之人擱擠走馬街口者到五六點鐘漸漸解散又聞有鐵道學生到院各官云可與數人代表入院當舉有五六人入內云已面見等在書房中打五更時尚有三四千人手執燈籠守候當下有巡警勸衆兩道經過勸各位要會羅綸各街可舉一二代表到院方能面見當時一鬨而散十六早忽天降大雨至今兩日未晴督轅又出示諭云此次所拿首要乃係煽亂之人至於四川路事已為設法奏陳不使川民受損大衆其各安心切勿聽謠誤會自害其身出示後學商兩界

紛紛解去到下午始開城片時即行閉傳聞十六夜南關有民團二千餘人東門四五千人十七早間南門民團被巡防軍打散避走午後拿獲東門民團十餘人並打死十數人是時布政巡警勸業各員在總商會傳集各帮開會由多數取决開市當時各區官並區正及商會等在街督勸開市者約有十分之三午後五六鐘仍閉又聞潮縣被民團所圍又聞南門外民團被官軍打斃有人又聞東門外北藥墟並新墟被民搶去軍火其說不一亦難憑信因城門緊閉信息不通值此時勢甚屬悽慘幸十八晨開市者甚多或能從此平靜則爲生民等之幸福也

閩粵

爭驗藥餅　○自實行禁烟以來戒烟丸名目百出或藥丸或藥餅其中總不免攙和洋藥以冀易于止癮昨聞泉州某商販運戒烟藥餅到泉發售封面印書茶餅二字適被泉州府稽局拆驗指爲不合該商堅謂確是戒烟藥餅並非他物後經該局收餅送請某西醫驗視復云實近牛皮膏彼此爭論不定未知以後如何辦理云

棉花失望　○三都湛佐僞陽等鄉今年開辦種植公司廣種棉花至此方在收成之候不意風雨交來連綿數天所有成熟棉球俱被雨水浸透子多發芽棉球緊枯不鬆且皆黴及見枯槁當此甚況植業家實大失所望也一嘆

花艇爭鋒　○漳郡南河一帶花艇極多每當溽暑長夏之時年少者流往往藉此乘凉或醵飲或聚賭必盡其所歡而後去以故接待者偶失殷勤而齟齬即生波焉月之初五日有船婦名鈿者亦花艇中之錚錚也平素與漳州陳某之子最狎且亦常在其船作爲纏花之主是日因鄭姓數人欲雇該艇婦不敢許又恐鄭亦漳州大姓正在躊躇間鄭怒欲與之較爲陳亦在艙內聞聲奔出大肆衝突然鄭三人陳止一人被挾上岸拳腳並舉竟爲一頓老拳狼狽而去說者謂此人爲某紳之子必有一場大較鬧未審確否

頹垣傷股　○泉州自大風雨後市巷短垣時時倒塌間有傷人者昨午有兩輿夫肩一箱輿從前甲巷內過前者見左邊短垣作欹側形力頭後者速其急過後者未及應忽已跪倒則危牆半堵已壓其雙腿[illegible]人聞呼乃拖出之幸微脫其皮不至大傷云

粵督[illegible]　○[illegible]督張安圃早有調回兩粵之信茲得確實消息[illegible]有華[illegible]請伏何兩江後將前任端督防範革囂諸偵探屏絕不用居然地方安謐其持重實不可及故聯名求請政府准予調任粵督以復元氣而資坐鎮內閣頗爲所動不久可見明文惟聞張督以粵省囂氛甚惡甚不願冒險赴粵耳

警世

七百五十金買得一場春夢

鐸

昨有客來述本坡某甲私妓愚弄一事、頗足爲箇中人寫照、雖其事近騙誕、然亦可爲登徒借鑒、茲姑錄其事而隱其姓名、置於附張、以作好狹邪游者、當頭一棒焉、某甲者、粵人也、年近五十、面目猙獰、自頂至踵、並無一些兒雅骨、聞甲向在粵中、充當督伯、因事避於叻地、無從爲活、乃託業於醫、幸值時運興隆、故亦頗饒所入、性好漁色、貌雖老而且醜、然偏不自量、每至夕陽西墮、即徘徊於娼妓之門、搔首弄姿、[illegible]雌視之、恍若身游十殿之中、遇見馬面牛頭之鬼從、其膽畧怯者、且不免於驚怖、而甲不自知也、前月一夕、有友招飲於某酒樓、於[illegible]雌粥粥之間、忽見一妓、其齒雖近花風左右、惟姿態甚美、溫香軟玉、甲在傍窺見、早已魂銷、登即趨前、向妓通款曲、獻殷勤、妓瞥睹甲狀、非人非鬼、不中不西、謂爲華人、則不薙頭、謂爲西人、又無剪髮、而且鬍髯連腮、容貌模糊、恍似高麗之逃人、又若茅山之道士、此等奇形怪狀、早已暗吃一驚、尚安敢與之交談、故甲屢問、妓竟攞而不能答一語、甲無奈、詢諸他客、乃知妓名亞好、乃自由之身、現寄籍於長泰街某寮中、甲牢識之、翌晚、竟赴該寮、問亞好之房、直入據而坐焉、好瞥覩甲至、已殊懍怖、無奈姑與僞應、甲開口即詢好夜度身價、好本四元之妓、乃詭以六元對、蓋欲藉昂價以難之也、詎甲殊不嫌貴、是晚竟宿好家、由是每夕必偕、好極厭之、惟甲猶欣欣然、以爲好之暱己也、於是說好、與其偕老、好曰、身雖自己、惟奈欠人之項太多、故不得不寄跡青樓、冀獲資以償宿債、從良之舉、今尚暫未可言、甲曰、卿所欠者債耳、償之便了、有何難事、吾囊中綽有餘裕、儘可爲卿代謀、但不知欠人幾何、好聆其言、方以甲爲故裝門面、以誇耀人者、乃故高其數曰、償所欠人之項、約畧計之、非六百金不可、甲曰、[illegible]人[illegible]、明日必[illegible]

唯唯、翌日、果攜六百金至、妤見之、且駭且喜、初不料其如此之易易也、思慮有頃、忽生一計、乃語甲日、償項已足償矣、奈亦身以從君去、不但惹傍人之笑、貽門戶之羞、且他日若有緩急、所賴者何、豈有金飾釵環、都無一物、而可作人新婦者、 未完

文苑

際昇

近日聖道大行、英才蔚起、向之欲藉國勢挾天堂地獄之說以陶我者、又烏知不爲吾 孔教所陶耶、昨爲 宣聖紀念之辰、不禁喜爲之聯、

何幸今日間、外洋農賈工商、猶存茲紀念、

焉知百年內、全球紅櫻黑白、不同此尊親、

諧聯

昔有縫工與一卜者結婚、呈紙乞聯、余適酒酣耳熱、勃然興發、戲爲撰一最俚之聯句、錄以博粲、

三個金錢、卜出百年鸞鳳、

兩條紅線、縫成一對鴛鴦、

勿昧禪宗 ○謹啓者、衲自丙午年間承南普陀住持之命前來南洋勸募緣款荷蒙諸紳商信仰無不樂輸捐助以襄厥成感也奚似迨公事畢復蒙麻六甲紳董見重許衲爲青雲亭住持但以衲自慚德薄本不敢當旣承 尊命何敢過却惟是謹守僧規冀求寡過已耳然自繼居甲數載深荷埠中士庶愛戴之情愧乏善狀以圖報答因思欲馳赴南海朝山祈求闔埠平安以償夙願遂於本二月間向本亭董理告假幸蒙許准而衲起行旋至六月間由南海返輪抵廈適逢衲之師父南普陀住持仙逝因此延擱踰限之罪恕所難免豈料忽有檳城極樂寺當家名意通者心存僥倖行同市儈偵知衲雲遊未返遂欲圖謀佔奪屢次馳書本亭 董理多引無數各埠紳商借爲己重而且親臨甲埠挨門請謁捏詞謠言淆人清聽何幸 董理諸公精明決斷不僅不以爲信反卽電促衲南來到甲之日遂將寄信數件交閱衲亦當卽據理稟明自行退讓無奈 諸公極力挽留不如所請殊合衲慚感交集從增修省矣但以衲竊有不解其所謂者按僧家規例不認俗家名姓查該僧意通原姓許乃竟自行易姓稱溫源老欉樾爲宗親復歷指己譜系以爲炫耀誠不可解況來書旣稱愚直自守何以數語百盤諂計欲謀佔人地方等諸漁利壟斷之所爲毋不恤稍知自愛者尚不爲況所稱爲出家修行之人乎衲本欲置諸不問繼思似此行爲不特有礙衲之名譽其冒捏人之名姓以自寔己之詭行誠大有塗僧家法例爲此略訴數言伏乞 諸公原宥並附登來信一紙俾供衆覽焉

洴消攸分而是非有定矣謹此上 聞

宣統三年八月廿六日 發衲青雲亭住持轉伏合十謹啓

書 呈

溫源老欉樾宗親大人 電照 啓稟者日昨衲由洋閣奉上寸蕪想已早邀 電鑒矣但衲未出家以前父名基禪住漳城開存恒神曲舖衲俗名欽佃籍係安溪龍闢衛信派因十數年前家遭疫症不順是以往福州鼓山受戒於湧泉寺中未幾承派往檳城極樂寺任副總理事計十多載凡寺中各佛所無不竭力整頓寺內各淸規無不盡心監督至進接諸客賓謝同人亦皆係緒分明此 大欉樾陳君若懷翁嘗到寺中遊玩間之無不確知也至衲一生爲人愚直自守凡往來各埠諸名商謀面者指不勝屈姑舉數人奉上以備査考如衲整頓寺呀嶗觀音閣卽陳君金美翁萬啟翁隆茂號所知如小叻叻卽黃君務美翁柯君水成翁王君鼎押翁如檳榔嶼大總理卽許君如財翁關總理卽許君如琢翁東方船局大總理卽柯君孟基翁中街隆茂大公司卽林君文琴翁土庫街錫公司福記號卽王君順意翁吧城大瑪腰卽陳君一源翁實叻坡鼎盛與卽林君雲龍翁福興號卽林君鎮芳翁萬山號卽劉君廣瑞翁以上諸君皆衲素所深交再若同參道友如叻坡媽祖宮卽證明當家師城隍廟卽瑞于當家師金蘭廟卽瑞興當家師亦衲素爲知己倘 老欉樾欲知備細者不妨寄探諸一二人則衲畢生之修爲自無不瞭如指掌矣衲思身入空門六根總宜割斷三寶盡可皈依利人爲先微公爲急萬不可眷戀俗家稍開私見今，貴埠寺中轉復當家告假踰限故衲不自揣特草此息上 稟祈 老欉樾鼎力吹噓俾衲得任 貴寺中以新整頓異日善信人等得所瞻仰而永奉香祀不獨衲一身沾德卽我 佛有靈當亦佑 老欉樾壽福綿長孫子永昌長享隆名於千載矣謹此 上稟叩請 金安順賀

再者貴埠青雲寺中現任 妙陽 錫泉 二位禪師亦知衲之底細 老欉樾不妨問之可也又及 辛閏六月廿七日申

大會館主珍海老欉樾大人
觀音閣列位諸董事大人 均吉 愚衲意通和南

承頂聲明 ○啟者新嘉坡海南山紅毛丹格門牌十三號靈記號雜貨生理原係陳淑燦開創今因欲圖別業願將靈記號雜貨生理及店底家私雜物等件一槩頂與成茂號周久承受爰請公親陳登篤臨秉正核算明白陳淑燦所有應得之項限至廿八日交楚任從周久改換成茂號開張永遠經營日後生理盈虧乃承頂人之造化與陳淑燦無涉倘靈記號陳淑燦前有與各 寶號交易來往數目揭借等項限此禮拜內前來與伊理會逾期不來乃是自悞與承頂人周久無干特此聲明免滋後論此佈 西一千九百一十一年十月十三號

辛亥年八月二十二日 成茂號周久告白

辯誤當事辭明

○啟者本坡實叻門德昌號油米什貨出水包工生理原係汪辭音手創自光緒丁未年聘用汪清飯爲當事歷來無異茲因賬目糾葛各生意見曾荷公親謝爲霖翁許勝其翁陳縣毛翁李燦宗翁暨族中耆老出爲調停秉公仲裁核算清楚所有汪清飯歷年應得花紅以及清飯名下所借欵項一概抵消則白汪清飯就本瓜月廿八日辭退責任而德昌號全盤生理貨物賬項仍由汪辭音收回振作將來德昌號生理榮辱均汪辭音主張化不干汪清飯之事亦不得再事異言生端曾經當公親族耆面前兩造甘愿合立約字執照茲特聲明倘汪清飯箇人從前及瓜月廿八日止以後與人交易揭借保認各事惟向經手是問不干德昌號汪辭音之事先此佈聞以免後論

英一千九百一十一年星多末十四號　德昌號汪辭音披露

宣統辛亥年八月廿三日

失印聲明

○啟者小坡二馬路門牌七十一號美新瑞記洋車什貨生理向與坡中交易均用做號正印爲憑不料早日要向土庫取貨檢取之時始知此正印被人竊去查覓無存現當四處查詢並刊佈坡中各寶號如有用做號圖章取貨揭借等事者切勿爲憑俟至異日重刊新印而後登報佈衆週知方爲坐理此佈

美新瑞記謹啟

宣統三年八月二十三日

承頂生理不成廣告

○啟者星嘉坡新吧刹即梁米朱律街門牌一百九十九號克昌號本年十月初七日該號生理欲招人承頂藻擬欲見之承來營作該號雖然所欠街商之貨項一齊畫清但恐有自之借不南藻未免受累於是與該號面約出報紙限至一個月止如街面無人察封賬項者藻片肯承頂而該號即畫押交卸豈意該號書押司事人未到只逃避無踪既該號畫押司事人不見藻亦不敢承頂此生理經作罷議特此刊佈以告諸商會週知此啟

承頂生理不成人頭文藻啟

宣統三年八月二十一日

咳症須知

啟者本醫生華大寶利所製之鱈魚肝油絕無腥羶氣味善能醫治咳症又能補養氣血潤肺除痰最爲適口諸君有患染咳症者請早購服則咳病可立瘳也此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號

宣統三年閏六月廿四日

滿功池公司告白

○啟者特字通知本公司乃花衣士丹屋施仁及亞寶得運有限公司之代理人備有新機及法能使鐵或鋼自然融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能使補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有虧缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以連接融合免用火烘能令厚多一英寸半之鐵或鋼復原則僅可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈

英一千九百十一年九月廿二號

代理人鎮者巴巷滿功池公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨發痛牙痛花柳遺毒週身骨痛用之無不靈驗如嚮鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也

一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效

一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛

一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次

一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背骨處最爲去寒順氣止咳

一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之

一凡毒蟲蚊蟲蜈蚣蠔咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用皆敷張可用此膏抹之立刻止癢

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

本坡代售處　老巴剎宮口萬山機貿號　大小坡孟嘉大藥房　大馬路中法藥房　荳腐街口會豐商店

外埠發行所　嘮嘟嶗勒街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房　吡叻怡保埠巴雖英國藥房　吉隆坡同濟中法藥房

考授英國藥學化學執照醫生盧詩如監製

孟嘉藥房謹啟

大英一千九百一十年十月廿九號

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開么尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　惹勿里芝律及噶吉寶得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿黔尼般頭　茲娛船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上晉全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千絕律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發售

啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到　諸君有欲採購
者請赴　允吉公司
暨柔賽武（亞打非酒
店內）　羅敏申律慧
星威　羅敏申律源振
暨
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡廊六甲實得力
門牌六號晉A
本坡專家經售人羅呂
衣蘇羅滿順謹啟

國華報

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司專售亞三茶告白

啟者特字通知本公司所沽之JT字綠標亞三茶馳名第一此茶色香俱備泡制得宜本公司爲之專家代理以廣銷場 諸君探購認明標頭爲聘特此佈 聞

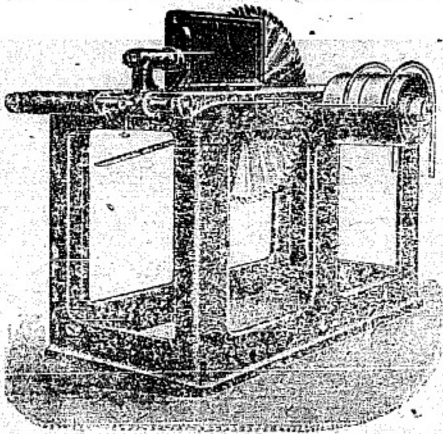
西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成條或成鐵塊之 銅片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌



鑽尖 漆 油呂朱索 加叻 鋤頭 巴銼刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊 罷知廠 雪文廠 黃梨廊 油廠所用全副各器此

英千九百一十一年五月十八號

禮里夏兀立有限公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

石叻馬交街周昌記代售

正舖在省城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚劇痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每瓶收回工料銀一元

代理處

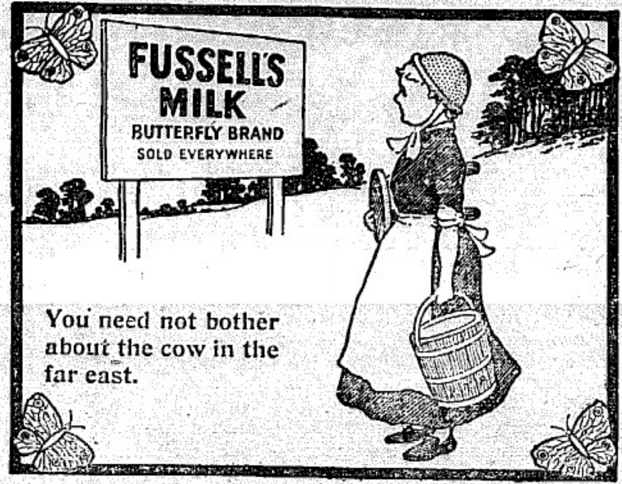
廈門鎮邦街太乙號
汕頭鎮邦街保太和
京都驛馬市佛照樓
天津紫竹林佛照樓
瓊州嘉積墟英興號
上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓
佛山潘涌里天相堂
石叻馬交街周昌記
大吡叻霸羅周昌發
省城潘司前義成昌
吡能大門樓寓生號

稟准商標別人不得冒效福建林瓊春製

宣統三年三月初九日

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙鑑頭牛乳共有三種　第一生牛

乳乃綠蝶標　第二製辣牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛

乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲

稆沽者請赴下列各號均能採購　源振興　長裕　衣

巴加美運　安樂公司

嗎士奪屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉屋　葛士兄弟

新屋　美孚拿里水池均有行用　諸君欲知價值請詢

本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司謹白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嘅夫烏呂及宜公司所遺各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香水在各于華人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味眞屬上品奇香

上各種以香水分發大鈎小多鈎款在于本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤購票爲僞要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　啟

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

叻報附張

大清宣統三年辛亥
八月廿九日禮拜五
第二
隨報派送不取分文

患盜

扒船仍駐 〇近日四鄉迭出刧擄巨案如新會之睦洲墟香山之沙溪墟動輙三四百賊聯羣結隊肆行刧掠賊風猖獗至此實爲亘古所未聞茲聞督院特札廣安水軍劉統帶以新會睦洲墟東河口本有扒船駐紮究竟因何裁撤現駐某段巡船巡緝應否照舊派船駐巡着即體察情形責成該段巡船認眞防緝毋稍疏忽干咎云

圍捕瑩哥嘴 〇駐紮順德縣屬容奇頭滘鄉勇于八月十五晚聞有匪徒潛往瑩哥嘴地方意圖刧擄即于是夜五鼓率勇前往圍捕匪徒放鎗拒捕至十六日十句餘鐘始收隊而回當場轟斃勇丁兩名斃匪七名均係無辮聞內有著匪劉世杰一名云

官兵圍匪 〇現連州文武電稟三省聯絡防務情形請調勇常駐白蓮賊巢督院以白蓮地方界連數邑洞深徑阻飭由雷副將酌撥防隊一營前往提要駐紮會同三省官兵認眞剿捕云

露谷千總 〇新會函新會崖門千總李珠彭怠於緝盜以致古井一帶攤館立林賭徒偕野盜賊蠭起刧掠頻聞所有假路山頭沙堆梅閣等處概受其毒小則擄掠財產大則鎗斃人命該千總竟置之不理云

捉倒老三 〇保安隊第二營中哨十三日巡邏在西關龍津地方擒獲一賊現已解至統帶營據該營帶報稱此賊名呼盛老三徵號更鷄傑係高要縣茅田村人曾在新興勒收生猪行行水經該行懸賞六十金購緝云

患盜彙誌 〇昨南海金溪堤關之關崗頭村被匪數十人行刧計被刧者二十餘家贓款不貲並搶去耕牛五頭云〇又南海中學堂學生游振縈暑假旋里由鄉搭艇出官山驗至大有圍被刧心鄉著匪譚世昭等攔河截刧該生昨已據情稟報王令據此昨已移營飭弁嚴緝矣〇又佛山文昌沙前兩夜該沙之觀音廟街李宅住眷五鼓時有數匪從天井落下出械恐禁眾人悉其搜括既飽所欲遂與門逸去聞其所失銀物約值百金有奇云〇又七月念五日官窰陳局偷渡及官窰佛山林黃康偷渡同日在文教地方被刧該處有小輪一艘湖廣扒兩艘終日僅泊西華墟上游各處絕不梭巡現該處局紳李錫康據情稟控昨張督已將管轄該處之文武各員大加申斥云〇又羅定州留灣圩去月念八日突有匪四十餘人均携長短槍枝扮作官軍模樣將全圩舖戶擄掠一空計失贓銀二萬餘元被擄去者十餘人之多失贓以恒興祥永興祥祐源寶興機四店爲最巨現該圩失主已開列失單通稟道府購緝云〇又近清遠車站之大連圩目下強刧打單時有所聞至該圩永源偷押因賊匪勒收打單銀兩甚爲兇悍該押即行止押以避兇鋒而附近圩場之高岡鄉李姓初九夜又被強刧一空是以人心更爲惶懼云〇又電白縣新岸仔村前月白晝被匪百餘人手持槍械身穿號衣聲稱緝匪入村擄刧十餘家失贓三四千金惟最鉅者係劉乙星家計失去贓物千餘金並擄其子劉子佩勒贖銀千餘元已於本月初旬訛交放回云

巨鄉被刧 〇三水獨樹崗蔡姓巨族也向來雞犬無驚不料月之十六夜被賊多人暗中入蔡同芳住家並擄其子爲勒贖計刻下尙未知安置處然失贓聞亦不少云

昔日今時

韋廉士大醫生創色補丸如何輔助北京勉除烟癮之人

中華全國自今伊始不數年間必將鴉片一物消減淨盡所有者不過爲醫士作藥

餌之用而已證各等社會中人莫不汲汲焉思除此害人之毒物以圖振作已有數

千萬人克或厥志其中亦有多人極讚（韋廉士）大醫生紅色補丸有輔助之功

也試觀北京西黨子術術吏部供差候補知縣劉華亭自一症可作四證焉劉君來

頭云〇十年前余烟癮甚大日須一兩且）身多痛君）如（頭痛背筋絡脚背

等痛）不一而足體甚輿殿兩觀尚獎後因）諭旨（嚴禁）鴉片吏部堂目謂我

云知四月之久不行戒藥必將徽是余因際〇諭曾兼恐敝差遂立志欲除此癖即

將烟縮毀壞暫不再食此毒藥此在宜統元年正月聞事也由是身體痛書發甚無

法可便安齋亦不能再用鴉片之證以舒節絡悉立志既堅終無畏縮當此困苦難

堪之際偶閱報端見（韋廉士）大醫生紅色補丸能使（轉弱之體轉爲康強）因購而獻之未幾果發是丸功

力之大淘屬異常於是耐心服久（痛苦卒消肌肉漸長（竟成爲肥胖之人奕兹寄具小影二頓以證（韋廉士備一在斷戀後服（韋廉士也鬱此觀二小影可證（韋之無上（補劑）也韋廉有害上戀之雜質其功力能得獲康健其所治愈之疾不少年斷喪賜萎不舉系劇痛左攤右藥脚氣癸奇功韋服士大醫牛紅地無從購買可而向新嘉坡得六傳假銀七大元街一疾者係（韋廉士）大醫生

）大醫生紅色補丸在余身所作之功一在吸烟時所

）大醫生紅色補丸時所臨不知者觀之必以爲兩人

廉士）大醫生紅色補丸誠爲戒煙隱癮後身體轉弱

士大醫生紅色補丸內可保絕無鴉片嗎啡以及能種

生倒紅深淨之新血（榮覺筋絡驅除疾病）便身體

勝備戰兹將故有功效者病錄如左即如血滯氣衰

胃口調失皮膚炸裂風濕骨痛醫尻酸痛筋

術心跳舞瘋病以及婦科月信不酬等症莫不立

色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內

總郵政局對面吊橋御韋廉士醫生藥局牌買亦可

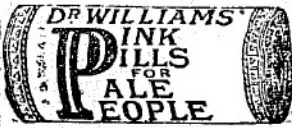
瓶一元二角半實得力銀郵費不取治愈劉君之

紅色補丸也其餘各揮（紅色補丸）都是假冒

北京劉華亭君服韋廉士大醫生紅色補丸後痛苦時之玉照

北京劉華亭君吸烟時之玉照

注意須所要者即韋廉士大醫生紅色補丸也



一切他種紅色補丸皆是假冒

輪船公司廣告　〇啟者
麥樸士輪船有限公司之輪船乃
常川美國及澳洲者茲有加壬美
輪船約于西十一月二號由叻開
赴山宋　隨後又千沙士輪船約
於十一月七號開赴中國　日本
等處　諸君欲知寄貨價值等項
者請詢本公司代理人便悉此佈
一千九百一十年十二月十九號
代理人麥加里賀打公司謹啟

嗎根代望卽有利
銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行
情形詳開如左　本行批准共備
本銀一百五十萬磅　取定本銀
一百一十二萬五千磅　已收本
銀五十六萬二千五百磅　儲餘
積項共有三十二萬五千磅　本
銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕
商存寄本銀行之項其一年爲期
者以四巴仙息算　六個月限期
者以三巴仙半息算　三個月限
期者以三巴仙算　來往短期數
則以二巴仙按日計算凡與銀行
應爲之生理本銀行均可承造
諸君光顧請移　玉惠臨面商便
妥
大英一千九百零九年亦不巢月
十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒
下士嗎謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

本者此太陽標麥酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製麥酒無得有此種獎賞者嘗以此標麥酒為獨一無二於一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美焉君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申兀連(即海蜒花園邊)門牌二號

德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號啓

三井有限公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命應將如何處置及如何措向之方璐便辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故而有等人經過一生幷無存項可以分給遺望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故幷無人壽之保險可以留與妻兒縱然有等因爲時需得人扶助是以貲財甚富迫至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得安享其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀繕五千元償還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀繕予特稱謝大東方公司因爲幫助理、所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚感舉薦大東方公司予戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐命覽娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛號人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀繕一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領款各字據幷未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極冀心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛號人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞某惧里士打屋二十二號於本公司寫字樓詢問便也

大英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟

代售水櫃廣告

敬者特字通知本公司專家代
理出售[illegible]之水櫃此櫃
現在最大之樹乳園內有用作
殺滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔樹根之費可
減至十巴仙本公司在于吉隆
及瑚珍威坡係証—明總夏巴君爲
該代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

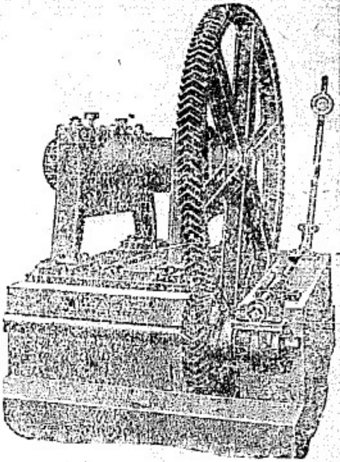
敬者本公司現辦到英國最著名之
鷹嘜牌棉泥（市上呼作紅毛泥）
來叻發售此泥乃用上等之材料製
成最能耐久諸商翁如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

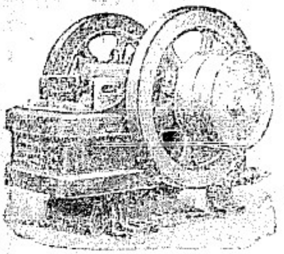
BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

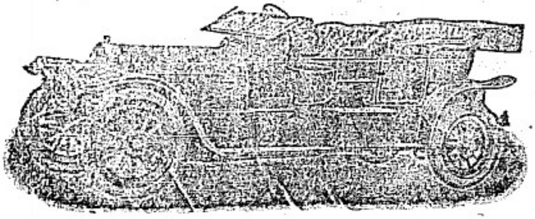
Singapore.

精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尼申油車可用賤賤之料如士油等此車乃是上等之車運行甚妥而其費無多祇需容小地方可以安置　運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種賤賤之料如木屑及小枝之柴及價賤之煤炭士油等此車運行甚妥　抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行異常安當　本公司代理騎夫吉納公司所造之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉　本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等役





本公司出售製油廠之機器　本公司出售加呂闔之樹乳輪能供摩打車手車腳車之用此等樹乳輪乃上等器物而價值甚廉　諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉加欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

正法國萬蘭酒池

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所准許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用昔提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡流銷以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

貨真價實 童叟無欺

時款眼鏡

- 超等正金眼鏡 每架十五元
- 優等正金眼鏡 每架十三元
- 上等正金眼鏡 每架十一元
- 新款夾鼻金眼鏡 每架六元
- 補心益腎酒 中樽六角 大一元二
- 衛生甘露酒 中樽五角 大一元
- 滋補氣血酒 中樽五角 大一元
- 歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
- 跌打萬應丸 每個五角
- 跌打吊瘀散 小瓶五角
- 跌打七釐散 小瓶五角
- 跌打扶危丹 小瓶五角
- 八寶清毒丸 小瓶五角
- 珠璜白濁丸 小瓶五角
- 珠珀愈疳散 小瓶五角
- 癧科萬靈丸 每個五角
- 胎毒爛頭散 小瓶五角

各款藥酒

原價八折 以廣招徠

- 優等西金眼鏡 每架銀五元
- 上等西金眼鏡 每架銀四元
- 精巧白鋼眼鏡 每架二元五
- 各色藥水鏡玉 每對銀四角
- 追風去濕酒 中樽銀五角
- 三鞭種子酒 中樽銀五角
- 脚痛風濕酒 中樽銀五角
- 跌打還魂酒 小樽銀五角
- 跌打生肌膏 小樽二角半
- 爛肉生肌膏 小樽二角半
- 刀傷止血散 小樽二角半
- 拔毒生肌膏 小樽二角半
- 浸疳洗瘡水 中樽二角半
- 瘡科如意散 中樽二角半
- 爛肉生肌水 中樽二角半
- 湯火受傷水 中樽二角半
- 萬應癬藥水 小樽二角半

請看〇歐美各種露藥〇新到

- 愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
- 退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
- 健胃消化片 每樽銀六角
- 神效至聖水 每樽一角 每打一元
- 立止頭痛藥 每樽六角 小樽三角半
- 兜安氏發身靈藥 每樽銀二元
- 兜安氏保腎丸 每樽一元二
- 兜安氏補血丸 每樽六角
- 兜安止痛藥水 每樽六角
- 兜安補肺聖藥 每樽六角
- 兜安驅名藥膏 每盒六角
- 兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
- 五洲自來血 大樽二元 中一元二 打廿五元 打十二元
- 五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
- 艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
- 艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
- 艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
- 麥精餾鱉魚油 大樽元七 中一元
- 福臨紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
- 醫生自來補血聖藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
- 福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
- 癆傷聖藥 片每樽元半 水每樽五角
- 神效白濁 片每樽四角半 水每樽三角半
- 潤肺止咳 露中樽銀五角 藥中樽銀四角
- 育亨賓固本片 每樽一元半
- 培元雙身玉液 每樽一元二
- 疊愛頂花柳梅毒片 大二元五 小一元五
- 疊愛頂花柳梅毒膏 每樽一元
- 瑞醫氏補腎丸 每樽二元五
- 司各脫乳白鱉魚油 大樽一元六 每打廿五元
- 屈臣氏乳白鱉魚油 大樽八角 小樽五角

- 乾剛種玉寶 每箱銀二元
- 坤健玉麟髓 每瓶一元六
- 金鎖固精膏 每帖銀六角
- 珍珠鏡面散 每盒銀五角
- 燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
- 燕醫生清補瀉丸 大樽二角半
- 燕醫生引病出外藥 每樽五角
- 燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
- 燕醫生解血毒藥 每樽二元
- 金鷄鐵樹補酒
- 韋廉士紅色補丸
- 男科各症藥　婦科各症藥
- 兒科各症藥　跌打各症藥
- 花柳各症藥　脚氣各症藥
- 清香生髮油　各款花露水
- 湯火受傷藥　瘡科各症水
- 風濕各症水　皮膚癬藥梘
- 各款香梘　中西艷容粉
- 眼科各症藥　牙科各症藥
- 喉科各症藥　紅白痢症藥
- 清解發瀉丸　屈臣氏西藥
- 華泰中[illegible]藥　普生堂丸散
- 正辟疫臭水　油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙 光顧格外相宜買客代沽尤爲克己酬以

特別權利

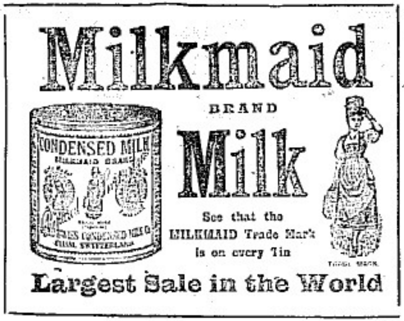
一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候數

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

企公牛乳天下馳名告白

本公司製牛乳歷有年所為寰球第一色白而濃味甘香蓋得化學之新識與無上之妙品老年服之可以益幼年服之可能強壯筋骨之處英國為及日本香港新嘉坡印度南花爪哇金山澳門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣倫敦當此中國力圖自強戒明社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺嗎尚祈諸君嘗試之始信言不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

宣統三年八月廿九日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	輪船	由	到	代理
[illegible]	英輪船	由吉里汶起程	約三十日到	和發號
羅	美輪船	由吞眼起程	約三十日到	金福和
恆	日輪船	由吉堤起程	約三十日到	寶得力公司
白	英輪船	由大白蠟起程	約三十日到	寶得力公司
同安	和輪船	由大年起程	約三十日到	宜興號
永	興輪船	由吞株巴烏起程	約三十日到	和發號
慶	生輪船	由麻六甲起程	約初一日到	慶發號
福	和輪船	由吞眼起程	約初一日到	金福和
建興	隆輪船	由高低起程	約初二日到	發隆棧
日本	馬加輪船	由加眼古打起程	約初二到	巴智中洋行
宜[illegible]	寶直力輪船	由倫敦起程	約初二日到	泰寶得洋行
雙[illegible]	存輪船	由仙頭起程	約初三日到	仲和公司
萬[illegible]	隆輪船	由高低起程	約初五日到	萬慶號
毛挽	才那輪船	由綠洲起程	約初七日到	泰寶得洋行
高[illegible]	[illegible]輪船	由香港起程	約初七日到	巴智中洋行
明而	里輪船	由倫敦起程	約初九日到	巴智中洋行
棉中	嗎輪船	由香港起程	約初九日到	巴智中洋行
西[illegible]	嗎[illegible]輪船	由[illegible]起程	約初十日到	巴智中洋行
明耶	沙基輪船	由歐洲起程	約十一日到	巴智中洋行

輪船開行

往：吉里汶 孖羅岸 [illegible]內 新[illegible] [illegible]港 [illegible]港 [illegible] 吉[illegible] 長[illegible]嶼 海口 香港 文島 巨港 丁加奴 吉蘭丹 彭亨 北干 棉蘭 [illegible]水 岩[illegible]陸 石[illegible]丁 望加[illegible] 望加[illegible] [illegible] 蘇[illegible] 麻六坪 麻六甲 吉[illegible] 望加麗 班[illegible] 檳榔嶼 仰光 [illegible] [illegible] [illegible] 中牙[illegible] [illegible] 廖內 勿里洞 網嗒 安南 麻六甲 吉[illegible] 加勝巴 非里汶

船：文律輪船 [illegible]輪船 萬利輪船 [illegible]輪船 北干[illegible]輪船 荷嗎必果輪船 甘[illegible]輪船 慧吧勝輪船 吉連輪船 莫里升大年輪船 吉[illegible]輪船 勝保源輪船 安班[illegible]輪船 望加錫 [illegible]輪船 北干[illegible]輪船 [illegible]生輪船 吉[illegible]輪船 [illegible]巴輪船 檳榔嶼 雙[illegible]輪船 萬[illegible]興輪船 依士[illegible]輪船 文[illegible]港輪船 [illegible]巴士力輪船 加[illegible]巴申呀[illegible] 源通輪船 金山輪船 白蠟輪船 大白蠟 仲安輪船 三寶壠

日：三十日（各船）……初一日 初二日 初二日

時：上午九點 上午九點 上午九點 又 上午十點 午十一點 又 午十二點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午二點 又 下午二點 又 [illegible] 下午二點 下午一點 又 下午二點 又 下午二點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 檳榔嶼 下午三點 又 下午三點 又 下午四點 又 下午六點 又 上午九點 又 午十二點 又 下午四點 午十一點 下午三點 又 下午四點 又

代理：安和號 [illegible]行 尚安和 又 金福和 寶得力洋行 又 南洋代理 又 明馬也洋行 又 達且弟利士 又 寶得力洋行 又 伊亞紗直 又 明嗎也洋行 協榮茂 又 金福和 又 [illegible]行 順局公司 又 寶得力洋行 又 達且弟利士 又 仲和公司 又 振祥號 又 明嗎也洋行 又 明馬也洋行 又 達且弟利士 又 明馬也洋行 錦和號 寶得力洋行 又 協榮茂 又

○前路東電云德國正艙輪船一艘於本月廿七日由香港啟程來叻定於九月初一日拜二即能抵叻上落客貨旣卽起輪前往歐洲等處

本坡廿八日各貨的確行情

錫 出價 九十四元五角
柔佛烏椒 無賣出
什碎烏椒 出價 二十一元二角半
○實勝越白椒 出價 二十九元五角
浮羅勝越白椒 無賣出
山口洋 又
三發 無賣出
勿里洞 無賣出
文島 又
廖內 又
○叻甘蜜 賣出 十元零七角
又 十元零八角
麻六甲 無賣出
實勝越 無賣出
四角一號未揀 賣出 十五元九角半
壓一號 又 十五元
爪亞一號 賣出 十六元二五
○碩莪粉
叻一號 賣出 四元一角
二號 無賣出
下等（冬粉） 賣出 四元
又 四元零五占
實勝越一號 無賣出
二號 無賣出
坤甸下等 又
麻芒 無賣出
納閩 又
○安汶坡丁香 出價 三十五元
○安汶坡荖花 出價 一百零五元
少荖花 又 一百十元
○荖椰八只
每年八十粒 賣出 三十元
每年百一粒 賣出 二十八元
○在亮 無賣出
巴東廿文烟 賣出 六十二元
又 六十八元
○巨港廿文烟 賣出 二十五元
又 三十元
○樹乳
雜軟士蔴一號 無賣出
又二號 又
又三號 又
又四號 又
雜軟楔第一號 又
實勝越日落洞 賣出 八元二角半
坤甸日落洞 無賣出
巨港日落洞 無賣出
納閩日落洞 無賣出
○暹羅紫梗 賣出 十六元八角七五

○暹羅水牛皮二號 無賣出
○碩莪粒
麻六甲上中碩莪粒 賣出 十一元二角半
麻六甲中碩莪粒 又 九元五角二五
麻六甲上小碩莪粒 賣出 十一元三角七五
麻六甲小 又 九元五角
上幼丕 又 十一元五角
麻六甲幼丕 又 十元零三角
檳城中碩莪粒 賣出 八元八角
檳城小碩莪粒 又 八元九角
來味蓮蓋丕 賣出 三十五元
峇蘆蓋丕 又 三十二元
○膠肉峇蘆 無賣出
坤甸 無賣出
加膺 又
羅浮 又
牛耶礁老（深水地） 又
筋仔底（深水地） 又
巴東 無賣出
勿里洞 又
山口洋 又
仙那筋 又
浮羅株柔（番丹鳳舞備無賣出
吉蘭丹 賣出 十一元五角二五
什碎 無賣出
朋葛坡 又
○膠浮羅勝越 賣出 十一元三角半
高抵吧加煎丹 又 十七元五角
高抵巴加 又 十六元
武容 無賣出
泗久荔瓏（高底粗膠） 賣出 十元零二角半
泗久荔瓏（巴西粗膠） 無賣出
巴西巴加 賣出 十六元
巨港白膠 又 十元
巨港紅膠 無賣出
勿耶眼 賣出 十二元七角半
勿羅吧加 又 十三元
舊抵耶合 無賣出
閩浙馬辰（舞有） 賣出 十一元三角
閩浙馬辰（三稻） 賣出 十三元
慕價敦（寔牙） 無賣出
坤甸（寔牙武老） 無賣出
○實勝越粗鰾 又
○魚標（長） 又
○標魚（圓） 又
○龍葛土油
日標
大餅每箱

即日行情

振成新花大白米一號 無賣 三百元
振成米二號 二百七十五元
萬成大白米紅八卦 無賣 二百九十五元
育八卦白米 無賣 二百六十元
德利大白米 二百九十元
萬成順紅三星白米 無賣 二百九十五元
萬成順青三星白米 無賣 二百五十五元
萬成順紅雙星白米 無賣 二百五十元
乾利肯幼白米 二百二十元
隆興利紅雙喜白米 二百二十五元
隆興利青雙喜白米 二百三十五元
坤興利青印八卦白米 二百五十元
青印太極白米 二百六十元
紅印太極白米 二百五十元
得烟土一箱 二千一百元
烟土一箱 九百五十元
錫 賣出 九十五元五
叻甘蜜 出價 十元零八五
什碎烏椒 出價 二十一元二五
叻碩莪粉 賣出 四元零四占
二號 又 一元二角

滙票行情

足金 每望葛 六十四元六角
金盾 每個 八元五角八占
印度盾 一百元兌 一百七十四盾
爪亞盾 一百元兌 一百四十二盾
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 二十一元；商人三十日期銀票一百元銀行 廿三元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 二十一元；商人三十日期銀票一百元銀行 廿三元
滙安南 銀行現銀票一百元貼出 二十一元七五；商人三十日期票 二十三元一七五
滙暹羅 銀行現銀票一百敘值 六十五元；商人三十日期票 六十七元
匯小呂宋 銀行現銀票一百元值 一百十五元；商人三十日期票 一百十七元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元值 一百四十盾零二五；商人三十日期票 一百四十二盾零二五
滙泗里末 銀行現銀票一百元值 一百四十盾零二五；商人三十日期票 一百四十二盾零二五
三寶瓏 銀行現銀票一百元值 一百四十盾；商人三十日期票 一百四十二盾
滙望加錫 銀行現銀票一百元值 一百四十一盾；商人三十日期票 一百四十三盾
滙仰光 銀行現銀票一百元值 一百七十三盾七五；商人三十日期票 一百七十五盾七五
滙加里吉 打銀行現銀票一百值 一百七十四盾；商人三十日期票 一百七十六盾
滙上海 銀行現銀票一百元值 九十五兩零七二；商人三十日期票 九十七兩零七二

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明嘀也有限公
司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號
明嘀也有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華總公司
島糞發售廣告

啟者生啟巴那士丑發售島中鳥糞十五巴
仙託福島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園每擔價銀三十元
宣統三年三月十九日
新嘉坡
麻六甲　柔佛代理人山尾留勿底里公司謹啟

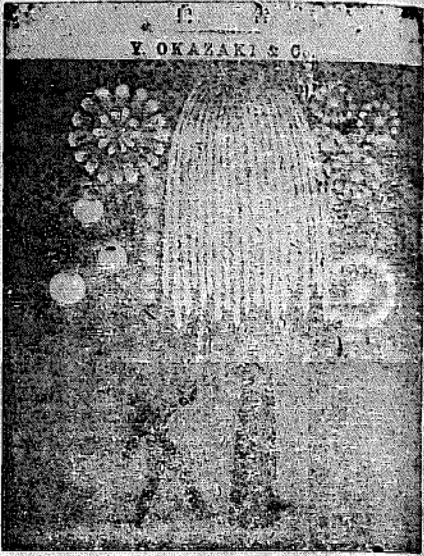
THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

上海華洋保險公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保險公司之
總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公
司有特別保護投保者之良法因爲本公
司有二十萬元存在香港國家此法在于
東方爲本公司所獨有他家則否本公司
有份在上海華人總商會友之列有欲買
保者若查驗已妥可將各項保險單據等
發給　諸君欲詢價格以及他事者可到
本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉
坡土庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢
可也此佈　一千九百十一年八月二號
理事人區登麟啟

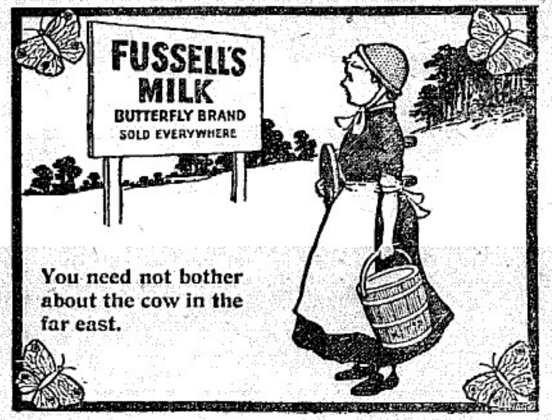


本號衛到日本各式新
奇烟火發客此烟火乃
係日木第一及工所造
燒出各幾新燦奇花耐
久光男凡各國家喜慶
在大地焚燒華使老幼
男女由還處頻來無不
揚響鼓客遠近可盟縱
不登場遠路者亦令人
忘健　英國新干本年
六月即擊五月登位將
此爲開熱者可勝諸獻
爲　此花烟火大者十
寸八寸約兩個月之八
即到要買三四打り久
方可中小之花火當上
取價從服諸君欲賈有
請到竹市水日本街者
生大藝扮樓上便是濟主
人敬白
辛亥年
二月十四日
岡崎號謹啟

輪船啟行
○啟者本公
司之諸隨輪船定于七月一號禮
拜六即華六月初日開行　毛里
末輪船定于西七月五號禮拜三
即華六月初十日開行　柔牙勝
輪船定于西七月八號拜六即華
六月十三日開行　勝勃澄底勃
輪船定于西七月十二號拜三即
華六月十七日開行　亞士闊輪
船定于西七月十五號拜六即華
六月廿日開行　馬希拏輪船定
于西七月十九號禮拜三即華六
月廿四日開行由本坡前往　丁
加勞　奚越　岩左　吉闊丹
智眉　萬傘盤　萬崙　汝敬　智傘
里　八打尼　萬崙　霜義勝
六坤　宣郎　爲門沙　占本
網咯等處此佈
宣統三年正月初六日　一三
伊宗沙凼公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



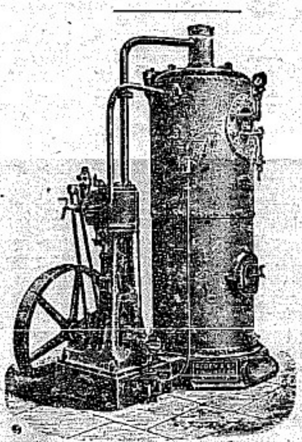
啟者本公司發售花沙鐵頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採辦 源振興 長裕 衣巴加美運 安樂公司

嗎士登屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟新屋 美孚拿喱水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百二十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡奧里芽律又在坡中嗎甸里律設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 [illegible] 吉隆 網咯 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵、鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼、鐵三合土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石標 陸等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各
項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦塗農務種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板、大小鐵
角桁鋸 鐵器 釜頭 鋤頭 巴榴刀 螺絲頭 鐵釘
螺鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伙諸君有欲委任者
請到本公司商酌為幸此佈
宣統二年五月廿九日 夏活鶴土堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

藥酒發傳 ○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生學心博考知有金甌
識樹產自德國壽如松栢之年採其蘊
兼虬從神翁氣醫乏國造而成昔年曾
經呈送美國英國法國奧國俄國及天
下諸大邦飲計由各國皇篆大醫土三
百餘名考驗獎愿手聲共三百綠鐵鈍
係稱聲此酒之功崙治男女氣刷血戲
精神因倍筋背提痛不思飲食胃口果
罹亞駐眼花心累悦惚不成寐虧腎失
調小便淋羅如傚湯等症長寒齒洽痿
症以及嗽利月瘳失福或臨輕腹痛病
人後愈欠稱有疾無疾皆可鄙盖面飲
大龐叠精補融更能治陽痿離舉之疾
婦人飲之[illegible]溫和子宜醫踝肥體系蘇
疾病相使本局開劇登三十臍載歷來
不惜資本鹽心製嫩藥水藥油藥酒丹
醫丸散總精試驗而德君醫生保赤存
心無認內外新奇難症諸醫診觀藥到
屆著食者不遇索回藥貢橡免嗎價飭
蒙遇醫新和本藥掛選詁自富格外從
貝既衙

大英一千九百零
四年十月廿九號
新嘉坡土埠德國
酬良大藥務醫啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

(第二)
肝那肖藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知其藥、
之利益為何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嘮也公司者始真若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嘮也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭地酒發售

啟啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭地酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之能可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無窮今市上所有萬蘭地酒無有能其出右者誠稱佐醫中之妙品也此酒向推

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有割價之辯者祈早 移玉臨顧購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嘮也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲新到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行榜定於酒樽木栓內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能辭發斷不食言再此酒不能販往 加影巴 三寶壠 四里末 暨加影 彼得嶺 日里等處其餘他埠均能販運往並此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號

明嘮也洋行

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則能賺薄其次則能免禍然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則辟名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不發焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦確不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有思要者祈即 玉臨選購爲盼

明嘮也洋行謹啟

烏狼酒發售

啟者本行向由英國督辦各種洋酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到貨爾士斗罌字號之狗亞嘜烏[illegible]酒致功嘜其味濃香美異常不備到之可口且能補益精神調和血氣當修令人不生疾病副承臨中上品也 胄君光顧臨細看以上所列之狗頭標思不致識且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者辭至本行取出可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嘮也洋行謹啟